

赵氏孤儿

ZHAOSHI GU'ER



重 庆 人 民 出 版 社

內 容 提 要

《趙氏孤兒》是我國古典名劇之一。它歌頌了我國古代人民見義勇為，舍己救人的優良品質。故事悲壯感人，一直流傳民間。

春秋時，晉靈公的寵臣屠岸賈，欺壓百僚，設計殺害忠臣趙盾全家三百餘人。趙盾家人程嬰，赤胆忠心，冒着生命危險，救出孤兒；并和公孫杵臼計議，一人含子，一人含死，騙過了屠岸賈的搜查，保全了孤兒的性命。十八年後，程嬰將趙家被害冤情告訴孤兒，孤兒立志報仇，殺了屠岸賈。

重慶市川劇院根據川劇傳統本子，參照元曲及各兄弟劇種的同名劇本進行改編，經過多次上演、修改，已較原本有較大的提高。

人 物

程 嬰	(正 生)
程 嘒	(青衣旦)
趙 盾	(老 生)
趙 朔	(小 生)
德安公主	(旦)
趙 武(即趙氏孤兒、程勃)	(武小生)
韓 厥	(淨或正生)
公孫杵臼	(老 生)
屠岸賈	(淨)
晉 灵 公	(丑)
吳 姬	(花 旦)
張 千	(丑)
宮女、校卫……	

故事發生在距今二千多年的春秋時代，晉國境內。

場 次

第一場	打 彈
第二場	謀 成
第三場	屠 趙
第四場	殺 孤
第五場	舍 子
第六場	殉 义
第七場	撫 孤
第八場	救 孤
第九場	殺 屠

第一場 打 彈

晉國輝都，桃園內絳霄樓台高聳，聞人聲和鼓樂聲。

二宮監上，肅立恭迎。

內叫：國君駕到！園內外人聲頓息，細樂聲起。

四宮女捧彩灯上。吳姬總裝上，率眾宮女恭迎。

屠岸賈率張千與四衛士（提彌明在內）昂首闊步上，率衛士等迎接。

靈公上。屠岸賈引靈公等登樓，宮女排宴。

靈公偕吳姬倚欄眺望，屠岸賈侍立。

晉靈公 孤家的天下，好一派升平景象，哈哈……

（唱昆曲《念奴嬌》）

普天同慶，

賀元宵半國歡騰。

吳 姬 （接唱）

熬山堆似錦，

火樹燦星辰，

灯燭相輝映，

笙歌裊裊繞風城。（入座）

晉靈公 （大乐）哈哈拿酒來呀！

灵公、吴姬、屠岸贾入座。

晋灵公 (唱) 趁佳节高歌狂舞庆升平。

(饮酒，问屠岸贾) 美酒佳肴，岂可无熊掌？

屠岸贾 早为主公办好，庖人正在烹炙。

张千 (急拉岸贾私语) 家爷，此刻尚未寻得熊掌——

屠岸贾 嗯！以物替之，速去办来！

张千 只有去砍人手来代替。

屠岸贾 休再多言，速去！

张千急下。灵公醉意熏熏，离座。

晋灵公 爱卿、美人，你们看那桃园之外呀，

(念) 万家灯火照天红，

千里河山一望中。

战败秦国人惊恐，

再败齐邦胆气雄；

摧坚陷阵山岳动，

奏凯归来显奇功。

天下指日成大统！

屠岸贾 霸君，(接念)

马踏诸侯逞威风！

晋灵公 咋说？

屠岸贾 (谄笑) 马踏诸侯逞威风！

晋灵公 (狂笑) 哈……

吴姬 (敬酒) 大王威名，天下震动，可惜妾妃未能随侍于

疆场，亲见大王的神威勇武。

晉灵公 （兴已入狂）哈哈……这有何难。孤家今宵兴致甚浓，呈弓弹来！

屠岸賈 （见灵公在寻打弹目标）主公，你看那御街之上，庆赏元宵的百姓，挤过来，拥过去，犹如大王征讨齐国大战中，敌兵溃败的模样。

晉灵公 好呀，就以御街上的百姓为靶，待孤显显大战袁婁的威风！（脱衣）

（唱《安庆调》）

挽弓取弹，

吳姬敬酒，灵公饮酒后，内侍呈弓。

晉灵公 （唱）气贯力增，

这一弹定要中敌兵！

打弹出去，后台传来纷乱声音，灵公甚乐。

吳姬 大王真是神威勇武，好本领呀！

屠岸賈 主公，你看那中弹之人，跳来跳去，嘿嘿，好不痛哉！

晉灵公 孤家看得好不乐哉！这等戏玩，倒也有趣。（矜矜得意）爱卿，你快取弓弹来，与孤打嘛！（屠岸賈与武士等取弓弹在手）爱卿打中人头，赐御酒三杯；打中人身，赐御酒一杯；武士中的者，孤家一概有赏。爱卿，快与孤打、打、打！

屠岸賈 領詔！（取弓弹在手）

（唱）彩灯兒映紅佳人的桃花脸，

晉灵公 (唱) 这一弹要打她的胭脂唇。

屠岸賈打彈，人声更噪；灵公随酒助兴，大笑。

屠岸賈 (唱) 看为臣连發三弹穩又准，

显手段要中那怀胎妇人。

屠岸賈示意衛士同打彈。传来一片凄厉的啼哭与鬧鬩声；灵公狂绝不已。

张千持盤上，示意屠岸賈。

屠岸賈 稟主公：熊掌已至。

晉灵公 今宵之乐，更胜往昔，孤家要来一个痛飲通宵！

灵公入座暢飲。

內场呼叫，嘈雜。百姓們喊：老相国，伸冤啊……

赵盾憤急，从內场退步上。

赵 盾 (唱《金蕉叶》放“头子”)

臣佞君昏！

(念) 俺赵盾赤心輔霸业，

誰知昏君宠奸賊！

(唱) 坏朝綱国政不聞，

御街上嚎哭声震，

絳宵楼歌舞入云。

屠岸賈、賊奸佞，

老夫岂容尔橫行！(重句)

(直闖上樓，拜見灵公) 老臣見駕！(見灵公与吳姬飲酒嬉游，

憤然) 老臣見駕！

晉灵公 老相国来得正好，快来陪孤痛飲。

屠岸賈佯作笑态詣趙盾坐，趙盾怒視之。

趙 盾 （怒不可遏）老臣有本奏君！

晉灵公 老愛卿乃国之重臣，輔佐朝政，半生操勞，来来来，孤要与你同飲三杯。有什么本章改日再奏。

趙 盾 事关国家安危，刻不容緩！

晉灵公 呃！老愛卿，哪有什么事情如此紧急哟！快来陪孤飲酒，慢慢地談也就是了。

趙 盾 （念）老臣不忘託孤重，
怎許讒奸蒙圣聰！

（唱《点絳脣》）

群雄紛爭，
君当要勤政愛民，
却怎么宠信奸佞，
任屠賊恣意橫行？
助君王早歌夜飲，
疏于朝政，
迷恋紅裙。
請主公，解民困，
國泰民安霸業興！

晉灵公 哈哈……我当相国如此紧急为了何来，却原这点小事啊！想孤家繼先君霸业，东挡西杀，开疆拓土，掙来太平天下，縱昔日先君文公之霸，又何足道

哉！而今及时行乐，也不为过。

赵 盾 国君呀！

（唱《混江龙》“二流”）

桃园内歌舞阵阵，（重句）

那、那御街上冷冷清清！

君这里纵情畅饮，

贼那里飞弹伤人！

一片哭声震，

血染御街腥！

似这样不惜民命，

岂不怕苍天恼怒、开罪神灵！

（转“一字”）

君当思：民为邦之本，

国家安危系民心。

望主公及时猛省，

痛改前非诛佞臣；

若不然霸业倾颓，

踏幽王驪山之崩！

晋灵公 你、你太言重了！

屠岸贾 （乘势挑拨）主公，老相国乃我朝托孤老臣，不願主公欢度佳节良宵之际，忠言直諫，主公，你倒要三思呀！

赵 盾 （怒指屠岸贾）好賊呀！

(唱《油葫芦》)

尔才是虎狼成性，(重句)

铁弹横飞害生灵，

打孕妇呀，一弹伤二命，

断入宗祧，绝人后根！

屠岸贾 臣闻：君之乐者，臣之幸也。老相国，臣下陪主公打弹戏玩，无非行乐耳。

赵盾 (直逼屠岸贾) 你、你来看呀！

(唱) 席前珍饈罗列尽，

暗逞淫威献殷勤。

你、你、你，

心肠硬，性毒狠，

砍入手，作熊羹，

假熊掌上有血痕！

灵公并不注意，未理。

屠岸贾 (一惊，但见灵公不理，镇静下来，大言不惭地) 相国竟敢褻瀆霸君，毀謗大臣，你岂无罪？

赵盾 (气极) 你、你这奸贼！(欲打屠岸贾，灵公阻止) 呀，主公！

(唱) 諂佞臣須当严惩，

立斬屠賊謝國人！(重句)

晉灵公 (不理赵盾) 屠爱卿，快来陪孤飲酒，方不負此良宵；美人，快与爱卿斟酒来。

屠岸贾 深謝主公。

晉靈公 來呀，命宮人歌舞助興。

趙盾 老臣還要奏本！

晉靈公 （很不耐煩）些須小事，何得認真！

趙盾 老臣為的江山社稷，國家大事！請君立斬屠賊，以
息民怨！

晉靈公 國家大事，三日后大朝之期再議！

趙盾 （欲再奏本）……

吳姬 主公，請酒啊！

靈公拂袖不悅，趙盾無法進言。

趙盾 （頓足）哼！

（唱“尾煞”）

忠言逆耳偏不聽，
讒臣蜜語惑聖明，
晉國霸業不堪問，
辜負老臣耿耿心。

趙盾憤然下樓，下。

晉靈公 如此良夜，却被老相國闖來，一場涉鬧……

屠岸賈 主公，老相國是在為晉國的江山啊！

靈公不語，悟知屠岸賈話中之意，沉思。

屠岸賈 依臣看來，他在效一輩前人。

晉靈公 哪一輩前人？

屠岸賈 齊之高虎、國懿仲！

晉靈公 （震驚）呀！那高、國二人，乃齊邦托孤重臣，扶立

姜昭而杀无亏……就是寡人的这个国君，也是我母后向着赵盾老兒哭出来的；万一老賊心变，寡人这个王位……

屠岸賈 主公还須仔細、留心啊！

晉灵公 (弦外有音) 口渴思泉飲，国危念忠臣！

屠岸賈 臣願为主公舍命捐軀，竭誠效勞！

晉灵公 屠愛卿，此乃国家大事，(意指謀杀赵盾事) 你要小心、謹慎，好自为之！

屠岸賈 臣領詔。

灵公下，吳姬隨下。

屠岸賈 (思忖) 此事难为呀！赵家乃晉国世代重臣，赵盾老兒假仁假义，哄得百姓拥戴，既不便名正典刑！又难于暗中杀害！这……張千！(張千应声趋前) 速將喂养的惡犬……赵盾呀老狗！

(念) 暗箭明槍俱一样，

叫你老命見閻王！

屠岸賈率众衛士下。

第二場 謀成

三日后。

校衛和宮女前行，灵公上。

晉灵公（唱《出队子》）

趙盾狂妄，
勢大权高压朝堂。
仗他世代为卿相，
專橫跋扈欺君王。

任尔猖狂，孤有主張。（重句）

文臣甲乙、武臣丙、韓厥上，拜，侍立。

趙盾捧本章与屠岸賈对上。

趙盾 你也来了！

屠岸賈 你也来了！

二人入见灵公。

趙盾 臣有本奏！

屠岸賈 臣有本奏！

晉灵公 屠爱卿，就讓老相国先奏吧。

趙盾 启奏主公：今有下大夫屠岸賈，修建桃园，高筑楼

台；引主公縱酒食欢，耗国帑劳民伤财！列国聞之，定起兵災！

屠岸賈 主公登基以来，諸侯拱服，国泰民安。修园造楼，絳都增光，列国使臣見之，正好有壯国体！况主公朝政之暇，也好登楼与民同乐。

赵 盾 呸，我来問你：尔持君之宠，不恤民命，鉄弹横飞，伤人无数！竟打死孕妇，这也是与民同乐？

屠岸賈 （啞口无言，欲辯）这……

朝臣窃窃私語，稟厥注意傾听。

赵 盾 奸賊竟敢欺君罔法，褻瀆圣君，宰百姓手足以为熊掌！

屠岸賈 相国血口噴人，欺人太甚！

赵 盾 喊冤詞狀在此！断手残足的百姓在外！

屠岸賈 臣奏主公：老相国言臣不忠，臣奏的相国欺君，誰忠誰奸，一时难辨；前番西戎献来神獒，此物通灵，善辨忠奸，何不喚上殿来，則忠奸立辨。

晉灵公 依卿所奏。

赵 盾 主公不可，此乃奸賊阴谋詭計。

屠岸賈 主公有旨，放出神獒！

赵盾語犹未完，张千掀惡犬上殿，猛扑赵盾，繞场；众臣惊疑。

提弥明 （忿忿不平）胆大惡犬，敢伤忠良！（杀死惡犬，赵盾已死）

屠岸賈 綁！（武士綁提弥明）提弥明杀獒欺君！

晉灵公 金瓜击頂！

校衛將孫福明綁下去。

屠岸賈 臣奏主公：老賊虽死，赵氏羽党甚众，若不斬尽杀絕，犹恐后患无穷。

晉灵公 屠愛卿保國有功，升为上卿，兼理三軍元帥。孤賜你赤簡皇令，立刻帶兵，抄杀赵氏全家！

屠岸賈 領詔！

灵公下。

屠岸賈驅武衛帶武士下。

众臣惴惴不安，分下。

第三場 屠 趙

緊接前場。

屠岸賈帶張千、校衛沖上。

校 衛 來在趙府！

屠岸賈 與我國丁！

趙朔、公主、春蘭急上。

屠岸賈 晉君有旨：趙盾不忠，抄殺全家！（見公主與趙朔緊緊相依）來呀！（眾應）請公主回宮去！

趙朔和公主知禍不可免，其色泰然鎮靜。

公 主 駭馬……

趙 朔 公主珍重。

公主偕春蘭憤然下。

趙 朔 （念）赤心一點貫日月，

 雖赴九泉志不滅；

 趙家滿門含冤死；

 屠岸賈，奸賊！

（唱）報仇有日喝爾血！（欲扑打被扣住）

屠岸賈以上方寶劍拋與校衛，衛士接劍拉趙朔下。